



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/809
30 September 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 27 СЕНТЯБРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь информировать Вас о том, что в период с 1 по 15 сентября 1996 года продолжались случаи нарушения воздушного пространства Ирака самолетами Соединенных Штатов, Великобритании и Франции, выполнявшими полеты в разведывательных и провокационных целях. Подробная информация об этих нарушениях приведена в приложении к настоящему письму.

Прошу Вас оказать воздействие на эти страны, с тем чтобы положить конец этим действиям, которые создают угрозу суверенитету и территориальной целостности Республики Ирак и представляют собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права.

Эти действия продолжают вызывать тревогу среди гражданского населения и причинять серьезный ущерб частной собственности и собственности государства. Республика Ирак заявляет о своем праве требовать законной компенсации за ущерб, причиненный этими действиями населению Ирака и иракскому государству.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Нарушения воздушного пространства Ирака в период с 1 по 15 сентября 1996 года самолетами Соединенных Штатов, Великобритании и Франции, взлетающими с аэродромов Саудовской Аравии и Кувейта

В период с 1 по 15 сентября 1996 года военные самолеты Соединенных Штатов, Великобритании и Франции, а также американские разведывательные самолеты TR-1, взлетающие с аэродромов Саудовской Аравии и Кувейта, 999 раз нарушили воздушное пространство Республики Ирак.

1. Шестьсот семьдесят девять самолето-пролетов были совершены самолетами, использующими в качестве базы территорию Саудовской Аравии. Из этого числа 664 самолето-пролета были совершены истребителями-бомбардировщиками и 15 самолето-пролетов разведывательными самолетами TR-1.

2. Триста двадцать самолето-пролетов были совершены самолетами, базирующимися в Кувейте.

В воздушном пространстве Ирака истребители-бомбардировщики двигались со скоростью от 600 до 900 км/час на высотах от 6000 до 9000 метров. Разведывательные самолеты TR-1 совершали облеты на высоте 20 000 метров со скоростью 600 км/час. В течение упомянутого периода самолеты вторгались в воздушное пространство Ирака и покидали его в промежутке между 07 ч. 05 м. и 23 ч. 40 м.
